

jura[®]



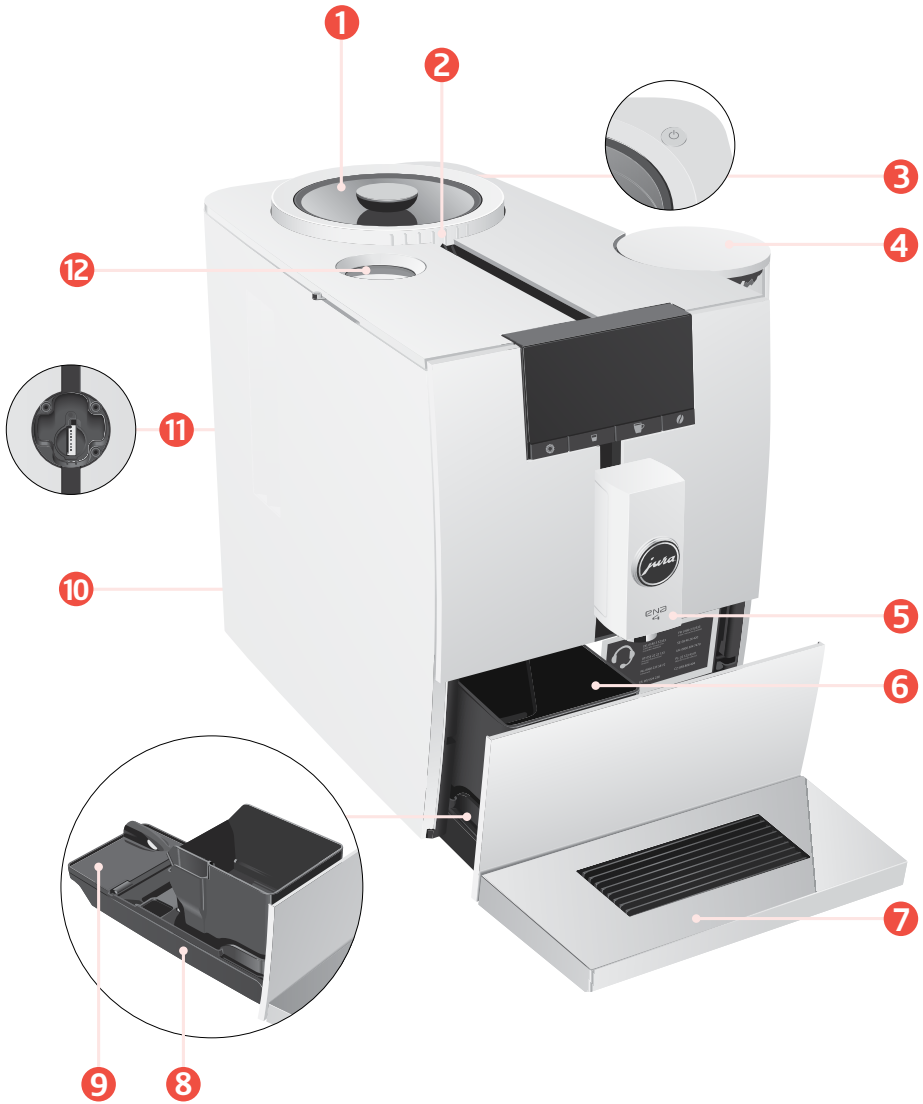
ENA 4 (EA/EB/SA/SB/INTA/INTB)
Betjeningsvejledning

Din ENA 4

1	Betjeningselementer	60
2	Af hensyn til din sikkerhed	62
	Følg betjeningsvejledningen	62
	Korrekt brug	62
	Begrænsning af brugerne	62
	Børns brug af maskinen	63
	I tilfælde af beskadigelser	63
	Undgå beskadigelser	63
	Risiko for strømstød	64
	Risiko for forbrænding, skoldning og tilskadekomst	65
3	Før ibrugtagning og opstart	65
	Opstilling af maskinen	65
	Påfyldning af bønnebeholderen	65
	Undersøgelse af vandets hårdhed	66
	Første opstart	66
4	Tilberedning	68
	Espresso og kaffe	68
	To espressoer og to kaffe	68
	Fast tilpasning af vandmængden til koppernes størrelse	69
	Indstilling af kværnen	69
	Kværnet kaffe	70
5	Daglig drift	71
	Sådan tændes og slukkes maskinen	71
	Påfyldning af vandtanken	71
	Vedligeholdelseshandlinger	71
6	Faste indstillinger i programmeringsfunktionen	72
	Automatisk slukning	72
	Justering af vandets hårdhed	73
7	Vedligeholdelse	74
	Isætning/udskiftning af filter	74
	Rensning af maskinen	75
	Afkalkning af maskinen	76
	Rensning af bønnebeholderen	77
	Afkalkning af vandtanken	77
	Skift til afkalkningsmodus på maskinen	78

8	Meddelelser på displayet	78
9	Løsning af problemer	79
10	Transport og miljørigtig bortskaffelse	80
	Transport / tømning af system	80
	Bortskaffelse	80
11	Tekniske data	81
12	Indeks	82
13	JURA-kontakt / Juridiske informationer	84

1 Betjeningsselementer





2 Af hensyn til din sikkerhed

Følg betjeningsvejledningen

Læs denne betjeningsvejledning helt, inden maskinen tages i brug, og følg den altid. Opbevar denne betjeningsvejledning i nærheden af maskinen, og giv den videre til andre brugere.

Hvis du ikke følger betjeningsvejledningen, kan det medføre alvorlig tilskadekomst eller materielle skader. Sikkerhedsoplysninger er derfor markeret som følger:

 ADVARSEL	Markerer forhold, der kan medføre alvorlig tilskadekomst eller livsfare.
 FORSIGTIG	Markerer forhold, der kan medføre let tilskadekomst.
FORSIGTIG	Markerer forhold, der kan medføre materielle skader.

Korrekt brug

Maskinen er beregnet til privat brug. Den er kun beregnet til kaffetilberedning. Enhver anden brug gælder som værende ikke korrekt.

Begrænsning af brugerne

Personer, herunder også børn, der pga. deres

- fysiske, sensoriske eller mentale evner eller
- uerfarenhed eller manglende viden

ikke er i stand til at betjene maskinen på en sikker måde, må ikke benytte maskinen uden opsyn eller instruktion fra en ansvarlig person.

Ved brug af CLARIS filter Smart / Smart mini eller en JURA Smart Connect / JURA WiFi Connect opbygges trådløse forbindelser. Konkrete angivelser vedrørende det anvendte frekvensbånd og den maksimale sendeeffekt fremgår af kapitlet »Tekniske data«.


Børns brug af maskinen

Børn skal kunne opfatte og forstå mulige farer i forbindelse med en forkert betjening:

- Hold **børn under 8 år** på afstand af maskinen, eller hold altid opsyn med dem.
- **Børn over 8 år** må kun betjene maskinen uden opsyn, hvis de er oplyst om maskinens sikre brug.
- Børn må ikke udføre rensning og vedligeholdelse uden opsyn af en ansvarlig person.
- Børn må ikke lege med maskinen.

I tilfælde af beskadigelser


Brug ikke maskinen eller strømkablet, hvis disse dele er beskadiget. Et strømstød kan have dødelig udgang.

- Adskil maskinen fra strømnettet ved tegn på beskadigelse. Det gøres ved at slukke ENA på tænd/sluk-knappen . Tag derefter el-stikket ud af stikdåsen.
- Udskift et beskadiget, **stikbart strømkabel** med et originalt strømkabel fra JURA. Uegnede strømkabler kan medføre følgeskader.
- Få altid **reparationer af maskinen** og **fast tilsluttede strømkabler** udført af autoriserede JURA-servicepartnere. Usagkyndige reparationer kan medføre følgeskader.

Undgå beskadigelser


Sådan undgår du at beskadige maskine og strømkabel:

- Brug ikke ENA og strømkablet i nærheden af varme overflader.
- Før ikke strømkablet over skarpe kanter, pas på, at det ikke kommer i klemme.
- Lad aldrig strømkablet hænge løst nedad. Personer kan muligvis falde over strømkablet, eller det kan blive beskadiget.

- Beskyt ENA mod vejrpåvirkninger og direkte sollys.
- Slut kun ENA til strømspænding i henhold til typeskiltet. Typeskiltet er anbragt på undersiden.
- Tilslut ENA direkte til en husholdningsstikdåse. Ved brug af dobbelte stikdåser eller forlænger-kabler er der fare for overophedning.
- Brug hverken alkaliske eller spritholdige rengøringsmidler, kun milde rengøringsmidler og en blød klud.
- Anvend ikke kaffebønner, der er behandlet med tilsætningsstoffer eller som er karameliserede.
- Fyld kun vandtanken med frisk, koldt vand uden kulsyre.
- Sluk maskinen med tænd/sluk-knappen , hvis der ikke er nogen til stede i længere tid, og træk el-stikket ud af el-stikdåsen.
- Anvend udelukkende originale JURA-vedligeholdelsesprodukter. Produkter, som JURA ikke udtrykkeligt har anbefalet, kan beskadige din ENA.

Risiko for strømstød

Vand leder strøm. Bring ikke vand og strøm i kontakt med hinanden:

- Rør aldrig ved el-stikket med fugtige hænder.
- Nedsenk ikke ENA og strømkablet i vand.
- Sæt ikke ENA og de enkelte dele i opvaskemaskinen.
- Sluk ENA med tænd/sluk-knappen  før du rengør den. Tør altid ENA af med en fugtig (aldrig en våd klud) og beskyt maskinen mod sprøjtevand. ENA må ikke rengøres med vandstråle.
- ENA egner sig ikke til opstilling på en flade, hvor der kan anvendes vandstråle.

Risiko for forbrænding, skoldning og tilskadekomst

- Rør ikke ved udløbene under drift. Brug de greb, der er beregnet hertil.
- Din ENA kan fjernbetjenes vha. mobile enheder. Kontrollér, at ingen udsættes for fare - f.eks. ved kontakt med udløbene - ved tilberedning af et produkt eller aktivering af et vedligeholdelsesprogram.

3 Før ibrugtagning og opstart

Opstilling af maskinen



Vær ved opstilling af din ENA opmærksom på følgende punkter:

- Placer ENA på en vandret flade, der kan tåle vand.
- Vælg opstillingsstedet for ENA, så den er beskyttet mod overophedning. Vær opmærksom på, at ventilationsslidserne ikke må være dækket til.

Påfyldning af bønnebeholderen

Bønnebeholderen har et aromabeskyttelseslåg. På den måde bibeholdes dine kaffebønners aroma længere.

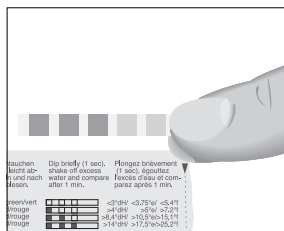
FORSIGTIG

Kaffebønner, der er behandlet med tilsætningsstoffer (f.eks. sukker) samt kværnet og frysetørret kaffe skader kværnen.

- ▶ Påfyld udelukkende ristede kaffebønner uden efterbehandling i bønnebeholderen.
- ▶ Fjern aromabeskyttelseslåget.
- ▶ Fjern snavs eller fremmedlegemer, der eventuelt befinder sig i bønnebeholderen.
- ▶ Fyld kaffebønner i bønnebeholderen, og luk aromabeskyttelseslåget.

3 Før ibrugtagning og opstart

Undersøgelse af vandets hårdhed



Under den første ibrugtagning skal du indstille vandets hårdhed. Hvis du ikke kender hårdheden af det vand du bruger, kan du undersøge denne. Anvend hertil Aquadur®-teststrimlerne, der er indeholdt i leveringsomfanget.

- ▶ Hold teststrimlen under rindende vand i 1 sekund. Ryst vandet af.
- ▶ Vent ca. 1 minut.
- ▶ Aflæs vandets hårdhedsgrad ved hjælp af farverne på Aquadur® teststrimlen og beskrivelsen på emballagen.

Første opstart

⚠ ADVARSEL

Livsfare som følge af strømstød ved drift med beskadiget strømledning.

- ▶ Maskinen må ikke tages i brug med skader eller med beskadiget strømledning.

FORSIGTIG

Mælk, kulsyreholdigt mineralvand eller andre væsker kan beskadige vandtanken eller maskinen.

- ▶ Påfyld udelukkende friskt, koldt vand i vandtanken.

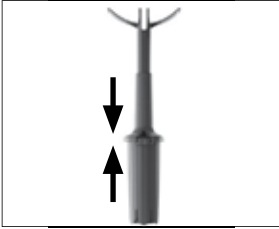
Forudsætning: Bønnebeholderen er fyldt.

- ▶ Sæt el-stikket i en el-stikdåse.
- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen

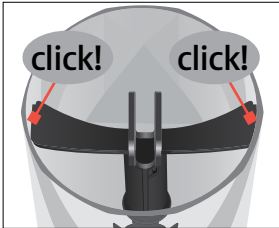
i Antallet af kraftigt lysende symboler viser **trinnet for vandets hårdhed:** 1–7 °dH () , 8–15 °dH () , 16–23 °dH () og 24–30 °dH () .

i Hvis du ikke kender hårdheden af det vand du bruger, kan du undersøge denne (se kapitel 3 »Før ibrugtagning og opstart – Undersøgelse af vandets hårdhed«).

- ▶ Tryk på knappen for at indstille vandets hårdhed.
- ▶ Tryk på knappen for at bekræfte indstillingen. Symbolet og vises.
- ▶ Fjern vandtanken.



- ▶ Sæt den medfølgende forlænger til filterpatronen oven på filterpatronen CLARIS Smart mini.



- ▶ Sæt filterpatronen og forlængeren ind i vandtanken.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.
- ▶ Stil en beholder under kaffeudløbet.

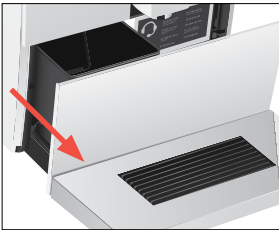
i Maskinen registrerer automatisk, at du lige har isat filterpatronen.

Der løber vand ud af kaffeudløbet, filteret skylles.

Symbolet  vises.

- ▶ Tøm restvandsbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.

Din ENA er nu klar til brug.



4 Tilberedning

Grundlæggende vedrørende tilberedningen:

Mål	Fremgangsmåde
Valg af kaffestyrke	Tryk på knappen ☉ 1 gang for »mild«, 2 gange for »normal« og 3 gange for »stærk« før tilberedningen (din ENA vil huske dit seneste valg til næste tilberedning)
Afbrydelse af tilberedning	Tryk på en vilkårlig knap

i Du kan hente information om alle kaffespecialiteter via din app fra JURA (J.O.E.™).

Kaffe smager bedst, når den er varm. En kold porcelænskop trækker varme og smag ud af kaffen. Vi anbefaler derfor, at du varmer koppen op først. Du kan købe en kopvarmer fra JURA hos en forhandler.

Espresso og kaffe



Eksempel: Kaffe

- ▶ Stil en kop under kaffeudløbet.
- ▶ Tryk på knappen ☉. Den forudindstillede vandmængde til kaffen løber ned i koppen.

To espressoer og to kaffe



Eksempel: To espressoer

- ▶ Stil en kop under kaffeudløbet.
- ▶ Tryk **2 gange** på knappen ☉.
- i** Der gennemføres **to bryggeprocesser** efter hinanden. Skift kop før den næste bryggeproces.
- i** For at tilberede to kopper kaffe skal du trykke **2 gange** på knappen ☉.

Den forudindstillede vandmængde til espressoen løber ned i koppen.


Fast tilpasning af vandmængden til koppernes størrelse



Du kan nemt tilpasse en fast vandmængde til alle kaffespecialiteter til kopstørrelsen. Følgende eksempel viser, hvordan du kan indstille mængden en gang for alle. Ved alle andre tilberedninger benyttes denne mængde vand.

Tilpasningen af en fast mængde vand til alle kaffespecialiteters kopstørrelse fungerer således:

Eksempel: Sådan indstiller du vandmængden til en kaffe **fast**.

- ▶ Stil en kop under kaffeudløbet.
 - ▶ Tryk **ca. 2 sekunder** på knappen .
 - ▶ Tryk på en tilfældig knap, så snart der er tilstrækkeligt kaffe i koppen.
- Tilberedningen stopper. Den indstillede vandmængde for en kaffe er gemt fast.

i Du kan til hver en tid ændre denne indstilling, i det du gentager proceduren.

Indstilling af kværnen

FORSIGTIG

Du kan tilpasse kværnen til din kaffes ønskede finhed eller grovhed.

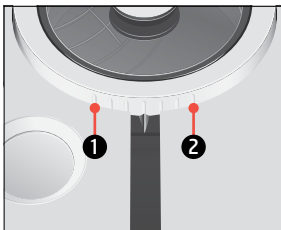
Hvis du indstiller kværningsgraden, mens kværnen er i ro, kan der opstå skader på drejeringen til indstilling af kværnen.

- ▶ Indstil kun kværnen, mens kværnen kører.


i Du kan se om kværnen er indstillet korrekt, når kaffen løber jævnt ud af kaffeudløbet. Desuden opstår der en tæt, fin crema.

Drejering til indstilling af kværn

- 1: **Grov** indstilling af kværningsgraden
- 2: **Fin** indstilling af kværningsgraden



Eksempel: Sådan indstiller du kværnen, **mens** der tilberedes en espresso.

- ▶ Stil en kop under kaffeudløbet.
- ▶ Tryk på knappen .
- ▶ Stil drejeringen til indstilling af kværn på den ønskede position, **mens** kværnen kører.

Den forudindstillede vandmængde løber ned i koppen.

Kværnet kaffe


Via påfyldningstragten til kværnet kaffe har du mulighed for at anvende en anden kaffe, for eksempel koffeinfri kaffe.

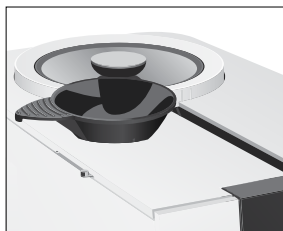
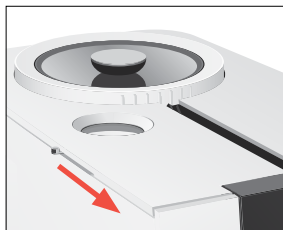
Grundlæggende om kværnet kaffe:


- Påfyld aldrig mere end en strøget doseringsske kværnet kaffe.
- Anvend ikke for fint kværnet kaffe. Denne kan tilstoppe systemet og kaffen løber kun igennem drypvis.
- Hvis du har påfyldt for lidt kværnet kaffe, blinker symbolet ☕, og ENA afbryder processen.
- Den ønskede kaffespecialitet skal tilberedes inden for ca. 1 minut efter påfyldning af den kværnede kaffe. Ellers afbryder ENA tilberedningen og er klar til brug igen.

Tilberedningen af alle kaffespecialiteter, der er baseret på kværnet kaffe, følger altid det samme mønster.

Eksempel: Sådan tilbereder du en espresso med kværnet kaffe.

- ▶ Stil en espressokop under kaffeudløbet.
- ▶ Tryk på knappen , til symbolet ☕ lyser kraftigt i symboldisplayet.
- ▶ Åbn låget over pulvertragten.




- ▶ Indsæt påfyldningstragten til kværnet kaffe.
 - ▶ Fyld en strøget doseringsske kværnet kaffe i pulvertragten.
 - ▶ Fjern påfyldningstragten, og luk låget til pulvertragten.
 - ▶ Tryk på knappen .
- Den forudindstillede vandmængde til espressoen løber ned i koppen.

5 Daglig drift

Sådan tændes og slukkes maskinen



- ▶ Stil en beholder under kaffeudløbet.
- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen .
- i** Ved slukning skylles systemet kun, hvis der er blevet tilberedt en kaffespecialitet.

Systemet skylles. Din ENA er tændt eller slukket.

Påfyldning af vandtanken

Den daglige service på maskinen og hygiejnen ved håndteringen af kaffe og vand er nødvendig for et konstant og perfekt kafferesultat. Skift derfor vandet **dagligt**.

FORSIGTIG

Mælk, kulsyreholdigt mineralvand eller andre væsker kan beskadige vandtanken eller maskinen.

- ▶ Påfyld udelukkende friskt, koldt vand i vandtanken.


- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den med koldt vand.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

Vedligeholdelseshandlinger

Den optimale kaffekvalitet afhænger af mange faktorer. En vigtig forudsætning er altid vedligeholdelsen af din ENA. Udfør følgende foranstaltninger:

Vedligeholdelseshandling	Dagligt	Efter behov	Bemærkning
Tøm restvandsbakken og kaffegrumsbeholderen, og skyl dem med varmt vand (restvandsbakken og kaffegrumsbeholderen kan gå i opvaskemaskinen, indsatsen til restvandsbakken dog ikke)	■		Tøm altid kaffegrumsbeholderen ved tændt maskine. Kun på den måde nulstilles kaffegrumstælleren igen.
Skylning af vandtank	■		
Tør maskinens overflade af med en ren, blød, fugtig klud (f.eks. mikrofiber)	■		
Rengør vandtankens indersider med en børste		■	
Rengøring af ristens over- og underside		■	





6 Faste indstillinger i programmeringsfunktionen











Indstillinger for slukketid og vandets hårdhed kan foretages i programmeringsfunktionen. Tryk på knappen  for at komme til programmeringsfunktionen.

Automatisk slukning

Du kan spare energi via den automatiske slukning af din ENA. Efter den sidste tilberedelse slukker din ENA automatisk efter den forud indstillede tid.

Antallet af kraftigt lysende symboler viser den indstillede slukketid:

Slukketid	Visning på symbol-displayet
30 minutter	
1 time	
2 timer	
4 timer	





- ▶ Tryk på knappen .
Symbolet  lyser kraftigt.
 - ▶ Tryk flere gangen på knappen , indtil symbolet  lyser kraftigt.
 - ▶ Tryk på knappen  for at komme til programpunktet.
 - ▶ Tryk på knappen / for at ændre indstillingen af slukketiden.
 - ▶ Tryk på knappen  for at bekræfte indstillingen.
- i** Indstillingen skal bekræftes inden for 20 sekunder.
- Symbolet  blinker 3 gange hurtigt efter hinanden.
- ▶ Tryk på knappen  for at forlade programmeringsfunktionen.
- i** Den automatiske slukning kan også indstilles via din app fra JURA (J.O.E.*).











Justering af vandets hårdhed

Jo hårdere vandet er, jo oftere skal din ENA afkalkes. Derfor er det vigtigt at indstille vandets hårdhed korrekt.

Vandets hårdhed blev allerede indstillet under den første ibrugtagning. Du kan altid ændre denne indstilling.

Antallet af kraftigt lysende symboler viser det indstillede trin for vandets hårdhed:

Vandets hårdhed	Visning på symbol-displayet
1–7 °dH	
8–15 °dH	
16–23 °dH	
24–30 °dH	

- ▶ Tryk på knappen .
Symbolet  lyser kraftigt.
- ▶ Tryk flere gange på knappen , indtil symbolet  lyser kraftigt.
- ▶ Tryk på knappen  for at komme til programpunktet.
- ▶ Tryk på knappen  for at ændre indstillingen af vandets hårdhed.
- ▶ Tryk på knappen  for at bekræfte indstillingen.
 - ▶  Indstillingen skal bekræftes inden for 20 sekunder.
 - ▶ Symbolerne  blinker 3 gange hurtigt efter hinanden.
- ▶ Tryk på knappen  for at forlade programmeringsfunktionen.

7 Vedligeholdelse

Din ENA indeholder følgende integrerede vedligeholdelsesprogrammer:

- Rensning af maskinen (☼)
- Afkalkning af maskinen (☼)

i Gennemfør vedligeholdelsesprogrammet, når du opfordres til det.

Isætning/udskiftning af filter

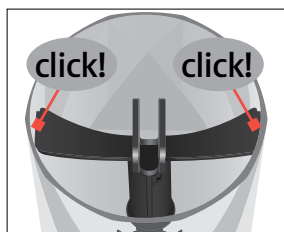
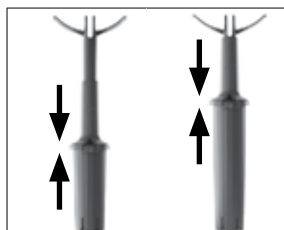
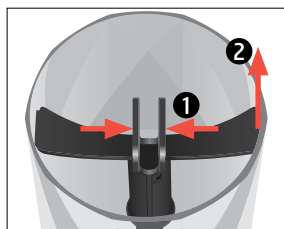
Så snart filterpatronen er opbrugt (afhængigt af den indstillede hårdhed for vandet), kræver ENA et filterskift.

i Din ENA skal ikke længere afkalkes hvis du anvender filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini.


i Filterpatronerne CLARIS Smart / Smart mini kan fås hos forhandleren.

Forudsætning: Din ENA er driftsklar. Symbolet filter  lyser (hvis der allerede er isat et filter).

- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.
- ▶ Tag den brugte filterpatron ud af vandtanken.



- ▶ Sæt forlængeren til filterpatronen oven på et **nyt** CLARIS Smart / Smart mini filter.

- ▶ Sæt filterpatronen og forlængeren ind i vandtanken.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.
Maskinen registrerer automatisk, at du har isat/udskiftet filterpatronen.
Filteret skylles.
Symbolet  tændes.

- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.

Rensning af maskinen


Efter 160 tilberedelser eller 80 opstartsskylninger kræver ENA at blive rensset.






FORSIGTIG

Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte rensmidler kan ikke udelukkes.






- ▶ Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter.

- ❗ Renseprogrammet varer ca. 20 minutter.
- ❗ Afbryd ikke rensprogrammet. Kvaliteten af rensningen nedsættes herved.
- ❗ JURA-rensetabletter kan købes online eller hos din lokale JURA forhandler.

Forudsætning: Symbolet  lyser.

- ▶ Tryk **ca. 2 sekunder** på knappen .
- Symbolet  tændes.
- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
- ▶ Stil en beholder under kaffeudløbet.
- ▶ Tryk på knappen .
- Symbolet  lyser, der løber vand ud af kaffeudløbet. Processen afbrydes, symbolet  lyser.
- ▶ Åbn låget over pulvertragten.



- ▶ Put en JURA rensetablet i pulvertragten.
- ▶ Luk pulvertragten.
- ▶ Tryk på knappen .
- Symbolet  lyser, der løber vand ud af kaffeudløbet flere gange. Processen stopper automatisk.
- Symbolet kaffegrumsbeholder  tændes.
- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
- Symbolet   blinker 3 gange hurtigt efter hinanden.

Afkalkning af maskinen

ENA kalker til ved brug og opfordrer automatisk til at blive afkalket. Tilkalkningen afhænger af vandets hårdhedsgrad på det sted, hvor maskinen bruges.

- ❗ Hvis du anvender et CLARIS Smart / Smart mini filter bliver du ikke bedt om at afkalke maskinen.

⚠ FORSIGTIG Irritationer ved hud- og øjenkontakt med afkalkningsmidlet kan ikke udelukkes.

- ▶ Undgå hud- og øjenkontakt.
- ▶ Skyl afkalkningsmidlet af med klart vand. Opsøg læge ved øjenkontakt.

FORSIGTIG Skader på maskinen og rester i vandet på grund af forkerte afkalkningsmidler kan ikke udelukkes.

- ▶ Anvend udelukkende originale JURA-serviceprodukter.

FORSIGTIG Ved afbrydelse af afkalkningsprocessen kan skader på maskinen ikke udelukkes.


- ▶ Gennemfør afkalkningen helt.


FORSIGTIG Skader på følsomme flader (f.eks. marmor) ved kontakt med afkalkningsmidlet kan ikke udelukkes.

- ▶ Fjern eventuelle stænk med den samme.

- ❗ Afkalkningsprogrammet varer ca. 45 minutter.

- ❗ JURA-afkalkningstabletter kan købes online eller hos din lokale JURA forhandler.

Forudsætning: Symbolet  lyser.

- ▶ Tryk **ca. 2 sekunder** på knappen .

Symbolet  tændes.


- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.

Symbolet  blinker.


- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.

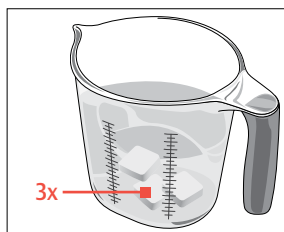
- ▶ Opløs 3 JURA afkalkningstabletter fuldstændigt i 500 ml vand i en beholder. Dette kan tage nogle minutter.





- ▶ Fyld opløsningen i den **tomme** vandtank, og sæt den i igen.

- ▶ Tryk på knappen .

Der løber vand ud af kaffeudløbet flere gange.


Processen afbrydes, symbolet  tændes.



- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
Symbolet  tændes.
- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den grundigt.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.
- ▶ Tryk på knappen .
- Afkalkningsprocessen fortsættes.
Symbolet  tændes.
- ▶ Tøm restvandbakken og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
Symbolerne  blinker 3 gange hurtigt efter hinanden.
- i** I tilfælde af en uforudset afbrydelse af afkalkningen skal vandtanken skylles grundigt.

Rensning af bønnebeholderen

Kaffebønner kan have et tyndt lag fedt, der sætter sig på siderne af bønnebeholderen. Disse rester kan have en negativ effekt på kafferesultatet. Rens derfor bønnebeholderen af og til.

- ▶ Tryk på tænd/sluk-knappen  for at slukke ENA.
- ▶ Fjern aromabeskyttelseslåget.
- ▶ Rengør bønnebeholderen med en tør, blød klud.
- ▶ Fyld kaffebønner i bønnebeholderen, og luk aromabeskyttelseslåget.










Afkalkning af vandtanken

Vandtanken kan kalke til. For at sikre en fejlfri funktion, bør du afkalke vandtanken af og til.


- ▶ Fjern vandtanken.
- ▶ Hvis du anvender en filterpatron CLARIS Smart / Smart mini, skal du fjerne den.
- ▶ Opløs 3 JURA-afkalkningstabletter i den fuldstændigt fyldte vandtank.
- ▶ Lad vandtanken stå med afkalkningsmidlet i flere timer (f.eks. natten over).
- ▶ Tøm vandtanken, og skyl den grundigt.
- ▶ Hvis du anvender en filterpatron CLARIS Smart / Smart mini, skal du sætte den i igen.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.

Skift til afkalkningsmodus på maskinen

Gå frem på følgende måde for at skifte fra filterfunktion til afkalkningsmodus på ENA 4.





- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.
- ▶ Drej filterpatronen mod uret, og fjern den og forlængeren fra vandtanken.
- ▶ Fyld vandtanken med rent, koldt vand, og sæt den på plads igen.
- ▶ Tryk på knappen .
Symbolet  lyser kraftigt.
- ▶ Tryk flere gange på knappen , indtil symbolet  lyser kraftigt.
- ▶ Tryk på knappen  for at komme til programpunktet.
Symbolerne  lyser kraftigt.
- ▶ Tryk på knappen , indtil symbolerne  ikke længere lyser kraftigt.
- ▶ Tryk på knappen  for at bekræfte indstillingen.








i Indstillingen skal bekræftes inden for 20 sekunder.

Symbolerne  blinker 3 gange hurtigt efter hinanden. Maskinen befinder sig nu i afkalkningsmodus.

- ▶ Tryk på knappen  for at forlade programmeringsfunktionen.






8 Meddelelser på displayet

Meddelelse	Årsag/konsekvens	Handling
Symbolet  lyser.	Vandtanken er tom. Ingen tilberedning mulig.	▶ Fyld vandtanken (se kapitel 5 »Daglig drift – Påfyldning af vandtanken«).
Symbolet  lyser.	Kaffegrumsbeholderen er fyldt op. / Restvandbakken er fuld. Ingen tilberedning mulig.	▶ Tøm kaffegrumsbeholderen og restvandbakken (se kapitel 5 »Daglig drift – Vedligeholdelseshandlinger«).
Symbolet  blinker.	Kaffegrumsbeholderen er ikke isat eller er isat forkert. / Restvandbakken er ikke sat i eller er ikke sat korrekt i. Ingen tilberedning mulig.	▶ Sæt restvandbakken i.
Symbolet  lyser.	Din ENA kræver rensning.	▶ Gennemfør rensningen (se kapitel 7 »Vedligeholdelse – Rensning af maskinen«).

Meddelelse	Årsag/konsekvens	Handling
Symbolet  lyser.	Din ENA kræver afkalkning.	► Gennemfør afkalkningen (se kapitel 7 »Vedligeholdelse – Afkalkning af maskinen«).
Symbolet  lyser.	Virkningen af filterpatronen er opbrugt.	► Udskift filterpatronen CLARIS Smart / Smart mini (se kapitel 7 »Vedligeholdelse – Isætning/udskiftning af filter«).
Symbolet  lyser, selvom der ikke er sat et filter i.	Efter afslutning af afkalkningsprogrammet er der ikke sat et CLARIS filter Smart / Smart mini i vandtanken.	► Sæt et CLARIS filter Smart / Smart mini i vandtanken.
Symbolerne  blinker efter at kaffebønnerne er kværnet.	Bønnebeholderen er tom. Ingen tilberedning mulig.	► Fyld bønnebeholderen (se kapitel 3 »Før ibrugtagning og opstart – Påfyldning af bønnebeholderen«).
Symbolet  blinker.	Der er fyldt for lidt kværnet kaffe på. ENA afbryder processen.	► Start tilberedningen forfra.
Det første og tredje symbol  lyser skiftevis.	Systemet skal fyldes med vand. Ingen tilberedning mulig.	► Tryk på knappen  for at fylde systemet.

9 Løsning af problemer

Problem	Årsag/konsekvens	Handling
Ved tilberedning af kaffe flyder kaffen kun dråbevis.	Kaffen er kværnet for fint og tilstopper systemet.	► Indstil kværnen grovere (se kapitel 4 »Tilberedning – Indstilling af kværnen«).
	Eventuelt blev vandets hårdhed ikke indstillet rigtigt.	► Gennemfør en afkalkning (se kapitel 7 »Vedligeholdelse – Afkalkning af maskinen«).
Der ligger tørt kaffepulver bagved kaffegrumsbeholderen.	De anvendte kaffebønner medfører en mængde kværnet kaffe, der er højere end gennemsnittet.	► Reducer kaffestykken, eller indstil kværningsgraden (se kapitel 4 »Tilberedning – Indstilling af kværnen«).
Kværnen støjer meget.	Der er fremmedlegemer i kværnen.	► Kontakt kundeservice i dit land (se kapitel 13 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).

Problem	Årsag/konsekvens	Handling
Symbolet  eller symbolet  lyser kraftigt, og flere symboler blinker.	Hvis maskinen igennem længere tid har været udsat for kulde, kan opvarmningen af sikkerhedsmæssige årsager være spærret. Din ENA slukkes automatisk.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Opvarm maskinen ved stuetemperatur.
Forbindelsen med den anvendte WiFi Connect fungerer ikke.	Evt. er der blevet indtastet en forkert PIN.	<ul style="list-style-type: none"> Nulstilling af maskine (samt WiFi Connect) til fabriksindstilling (ENA skal være »driftsklar«): ▶ Fjern restvandbakken. Symbolet  blinker. ▶ Tryk samtidig på knapperne  og  i ca. 5 sekunder. Derefter slukker ENA.

i Hvis problemerne ikke kan løses, kontakt venligst kundeservice i dit land (se kapitel 13 »JURA-kontakt / Juridiske informationer«).




10 Transport og miljørigtig bortskaffelse




Transport / tømning af system

Gem emballagen for ENA. Den fungerer som beskyttelse ved transport.

For at beskytte ENA mod frost ved transport, skal systemet tømmes.

Forudsætning: Din ENA er driftsklar.

- ▶ Fjern vandtanken, og skyl den.
- ▶ Stil en beholder under kaffeudløbet.
- ▶ Tryk på knapperne  og  samtidigt.
- ▶ Tryk på knappen .

Symbolet    blinker, der løber vand ud af kaffeudløbet, indtil systemet er tømt.

Din ENA er slukket.



Bortskaffelse

Bortskaf gamle maskiner, så de ikke belaster miljøet.



Gamle maskiner indeholder værdifulde dele, som kan genbruges og derfor også gerne skal afleveres, hvor de kan indgå i en genbrugs-cyklus. Bortskaf derfor gamle maskiner via hertil egnede genbrugsstationer.

11 Tekniske data

Spænding	220–240 V ~, 50 Hz
Effekt	1450 W
Konformitetstegn	CE
Pumpetryk	statisk maks. 15 bar
Kapacitet i vandtanken (uden filter)	1,1 l
Kapacitet i bønnebeholderen	125 g
Plads i kaffegrumsbeholderen	ca. 10 portioner
Kabellængde	ca. 1,2 m
Vægt	ca. 8,4 kg
Mål (B × H × D)	27,1 × 32,3 × 44,5 cm
Filterpatron CLARIS Smart / Smart mini (RFID-teknologi)	Frekvensbånd 13,56 MHz Maks. sendeeffekt < 1 mW
JURA Smart Connect (Bluetoothforbindelse)	Frekvensbånd 2,4 GHz Maks. sendeeffekt < 1 mW
JURA WiFi Connect (WiFi-forbindelse)	Frekvensbånd 2,4 GHz Maks. sendeeffekt < 100 mW
JURA-type	761

12 Indeks

A

- Adresser 84
- Afkalkning
 - Maskine 76
 - Vandtank 77
- Afkalkningsfunktion 78
- Afkalkningsmodus 78
- Aromabeskyttelseslåg
 - Bønnebeholder med aromabeskyttelseslåg 61
- Automatisk slukning 72

B

- Beskadigelser
 - I tilfælde af beskadigelser 63
 - Undgåelse af beskadigelser 63
- Bluetooth 81
- Bønnebeholder
 - Bønnebeholder med aromabeskyttelseslåg 61
 - Påfyldning 65
 - Rensning 77
- Børn 63
- Bortskaffelse 80
- Brugere 62

D

- Display
 - Symbol-display 61
- Display, meddelelser 78
- Dobbeltprodukt 68
- Doseringske til kværnet kaffe 61

E

- Espresso 68
 - To espressoer 68
- EU-overensstemmelseserklæring 84

F

- Faste indstillinger i programmeringsfunktionen 72
- Fast tilpasning af vandmængden til koppernes størrelse 69
- Fejl
 - Løsning af problemer 79

Filter

- Deaktivering 78
- Isætning 74
- Udskiftning 74
- Filterpatron CLARIS Smart / Smart mini
 - Isætning 74
 - Udskiftning 74
- Første opstart 66

H

- Højdejusterbart kaffeudløb 61
- Hotline 84

I

- Indsats til restvandbakke 61
- Indstillinger
 - Faste indstillinger i programmeringsfunktionen 72

J

- JURA
 - Kontakt 84

K

- Kaffe 68
 - To kaffe 68
- Kaffegrumsbeholder 61
- Kaffepulver
 - Kværnet kaffe 70
- Kaffeudløb
 - Højdejusterbart kaffeudløb 61
- Knap 61
 - Espressoknap 61
 - Kaffeknap 61
 - Knappen Kaffestyrke 61
 - Knappen Programmeringsfunktion 61
 - Tænd/sluk-knap 61
- Kontakt 84
- Korrekt brug 62
- Kundeservice 84
- Kværn
 - Drejning til indstilling af kværn 61, 69
 - Indstilling af kværnen 69
- Kværnet kaffe 70
 - Doseringske til kværnet kaffe 61
 - Pulvertragt for kværnet kaffe 61

L

Løsning af problemer 79

M

Maskine

Afkalkning 76

Opstilling 65

Rensning 75

Meddelelser på displayet 78

O

Opstart, første 66

Opstilling

Opstilling af maskinen 65

Overensstemmelseserklæring 84

P

Påfyldning

Bønnebeholder 65

Vandtank 71

Problemer

Løsning af problemer 79

Programmeringsfunktion 72

Automatisk slukning 72

Justering af vandets hårdhed 73

Pulvertragt

Pulvertragt til kværnet kaffe 61

R

Rensning

Bønnebeholder 77

Maskine 75

Restvandsbakke 61

Indsats 61

RFID 81

Rist 61

S

Service-grænseflade 61

Sikkerhedsoplysninger 62

Sluk 71

Slukning

Automatisk slukning 72

Smart Connect 61

Strømkabel 61

Strømtilførsel

Tekniske data 81

Symbol

Afkalkning 61

Filter 61

Kaffestyrke 61

Kværnet kaffe 61

Rensning 61

Restvandsbakke 61

Vandtank 61

WiFi 61

Symbol-display 61

Symbolforklaring 62

Symbol WiFi 61

T

Tænd 71

Tekniske data 81

Telefon 84

Tilberedning 68

Espresso 68

Kaffe 68

Kværnet kaffe 70

To espressoer 68

To kaffe 68

To kaffespecialiteter 68

Tømning af system 80

To produkter 68

Trådløs forbindelse 66, 74, 81

Transport 80

V

Vandets hårdhed

Justering af vandets hårdhed 73

Undersøgelse af vandets hårdhed 66

Vandtank 61

Afkalkning 77

Påfyldning 71

Vedligeholdelse 74

Vedligeholdelseshandlinger 71

W

WiFi 81

WiFi Connect 61

sv

no

da

fi

13 JURA-kontakt / Juridiske informationer

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tlf. +41 (0)62 38 98 233

- i** Du finder yderligere kontaktdata for dit land online på **jura.com**.
- i** Hvis du har brug for understøttelse ved betjeningen af din maskine, kan du finde hjælp under **jura.com/service**.
- i** Din mening er vigtig for os! Brug kontaktmulighederne på **jura.com**.

Retningslinjer Maskinen opfylder de følgende direktiver:

- 2014/35/EU – Lavspændingsdirektiv
- 2014/30/EU – Elektromagnetisk kompatibilitet
- 2009/125/EF – Energidirektiv
- 2011/65/EU – RoHS-direktiv
- 2014/53/EU – Radioudstyretdirektiv

Du finder en detaljeret EU-overensstemmelseserklæring for din ENA på **jura.com/conformity**.

Tekniske ændringer Der tages forbehold for tekniske ændringer. De illustrationer, der indgår i denne betjeningsvejledning, er stiliserede og viser ikke maskinens originale farver. Din ENA kan afvige i detaljer.